

France-Saint-Chamond: Repair and maintenance services of medical and precision equipment

OJ S 127/2015 04/07/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre hospitalier du Pays de Gier

National registration number: 26420396900037

Postal address: BP 168

Town: Saint-Chamond Cedex

Postal code: 42403

Country: France

Contact person: Cellule des marchés publics, Mme Danan

For the attention of: Mme Nart

E-mail: m.danan@hopitaldugier.fr**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://www.klekoon.com>Electronic access to information: <http://www.klekoon.com>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.klekoon.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Centre hospitalier du Pays de Gier

National registration number: 26420396900037

Postal address: BP 168

Town: Saint-Chamond Cedex

Postal code: 42403

Contact person: Cellule des marchés publics

E-mail: m.danan@hopitaldugier.frInternet address: <http://www.klekoon.com>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Klekoon

Postal address: BP 637

Town: Aulnay-sous-Bois

Postal code: 93611

Contact person: Assistance Klekoon

E-mail: support@klekoon.com

Telephone: +33 892222401

Internet address: <http://www.klekoon.com>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Centre hospitalier du Pays de Gier

National registration number: 26420396900037

Postal address: BP 168

Town: Saint-Chamond Cedex

Postal code: 42403

Contact person: Secrétariat de la direction des services logistiques

Telephone: +33 477311907

Internet address: <http://www.klekoon.com>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Établissement public hospitalier

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture et maintenance de gaz et de fluides à usage médical.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Hôpital du Gier (centre hospitalier du Pays de Gier), 19 rue Victor Hugo, 42400 Saint-Chamond.

NUTS code FR715 Loire

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 36

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: Les bons de commande (relatifs aux prestations soumises aux dispositions de l'article 77 du code des marchés publics) seront notifiés par le pouvoir adjudicateur au fur et à mesure des besoins.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture et maintenance de gaz et de fluides à usage médical.

II.1.6. CPV code(s)

50400000 Repair and maintenance services of medical and precision equipment, 24111500 Medical gases

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Pour la durée du marché, les prestations porteront en particulier sur:

- la maintenance préventive et curative des réseaux de distribution des fluides médicaux (oxygène, air, vide médical centrale de protoxyde d'azote appartenant au centre hospitalier incluse),
- la maintenance préventive et curative de deux (2) armoires de secours ultime appartenant au centre hospitalier,
- la mise à disposition d'une (1) armoire de secours ultime pour le bloc opératoire intégrant le coût complet de la fourniture et de la maintenance de l'équipement,
- le gaz à usage médical est fourni par l'hôpital du Gier,
- le remplacement des bouteilles vides est effectué par le prestataire pour les 3 armoires de secours ultime,
- le remplacement des bouteilles vides est effectué par les services techniques du centre hospitalier pour la centrale de protoxyde d'azote.

Limite de prestations: l'intervention du prestataire débute à partir des vannes générales présentes sur les zones de stockage, vannes incluses.

Les prestations objet du marché comporteront plusieurs formes de prix:

- les prestations de maintenance préventive (réseaux, armoires de secours ultime possédées par l'hôpital du Gier) sont conclues à prix forfaitaire,
- les opérations de maintenance curative sont traitées sur la base de prix unitaires tels que définis dans les documents du marché; Ces prestations soumises aux dispositions de l'article 77 du code des marchés publics relatif aux marchés fractionnés à bons de commande sont conclues sans minimum, ni maximum (que ce soit en quantité ou en valeur). Les bons de commande seront notifiés par le pouvoir adjudicateur au fur et à mesure des besoins,
- la mise à disposition d'une (1) armoire de secours ultime fera l'objet d'une redevance établie à prix forfaitaire (fourniture et maintenance complète de l'équipement).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Conformément à l'article 35 II 6° alinéa du Code des marchés publics, l'hôpital du Gier se réserve la possibilité de passer des marchés de prestations similaires à celles confiées au titulaire du marché passé après mise en concurrence.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 6.6.2016. Completion 18.6.2019

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Une avance est accordée pour chaque bon de commande d'un montant supérieur à 50 000 EUR HT, sauf indication contraire dans l'acte d'engagement et dans la mesure où le délai d'exécution est supérieur à 2 mois.

Le titulaire, sauf s'il s'agit d'un organisme public, doit justifier de la constitution d'une garantie à première demande à concurrence de 100 % du montant de l'avance. La caution personnelle et solidaire n'est pas autorisée.

Les travaux de mise en oeuvre font l'objet d'une garantie minimale d'un (1) an à compter de

leur date de réception.

Les pièces détachées ou ensembles de pièces détachées font l'objet d'une garantie contre tout vice de fabrication, défaut de matière, ou de montage dont la durée est proposée par le fabricant.

L'armoire de secours ultime mise à disposition bénéficie d'une garantie totale (pièces, main d'oeuvre, déplacements...) pendant toute la durée du marché de location maintenance.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les prestations seront financées selon les modalités suivantes: sur ressources propres de l'établissement (budget hospitalier).

Les acomptes (paiements provisoires) sont versés conformément aux dispositions de l'article 91 du code des marchés publics.

Constituera un règlement partiel et définitif tout paiement correspondant à la réalisation complète des prestations. Les règlements concernés seront réalisés sur présentation de la demande de paiement correspondante et des justifications attestant de l'exécution des prestations.

Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) du marché, seront payées par virement dans un délai global de 50 jours à compter de la date de réception des factures ou demandes de paiement équivalentes.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de groupement conjoint, l'un des opérateurs économiques membres du groupement est désigné dans l'acte d'engagement comme mandataire solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: La protection de l'environnement étant une préoccupation du pouvoir adjudicateur, le fournisseur garantit tout au long du marché la mise en oeuvre d'une démarche éco-responsable visant à réduire son empreinte environnementale par des actions portant par exemple sur la réduction ou le recyclage des emballages transportés et des déchets produits, l'optimisation des déplacements.

Cette clause est obligatoire et applicable à la totalité du marché. En cours de validité du marché et sur simple demande du pouvoir adjudicateur, le titulaire du marché sera tenu de fournir tout mode de preuve approprié visant à l'exécution de l'une de ces obligations.

A ce titre le candidat joint à sa proposition une note portant sur l'engagement de l'entreprise s'inscrivant dans une démarche d'achat responsable ou principes d'achats responsables équivalents.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Une lettre de candidature nécessairement présentée sous la forme d'un formulaire Dc1 (version conforme aux dispositions de la loi du 4.8.2014 portant sur l'égalité hommes femmes). En cas de groupement un seul formulaire est remis pour l'ensemble des opérateurs économiques membres du groupement.

2) Tout document permettant de s'assurer que le signataire est habilité à engager de plein droit la société candidate (extrait k-bis ou équivalent, délégation de pouvoir ou pouvoirs successifs permettant d'établir un lien entre le signataire du marché et la personne habilitée à engager la société...).

3) Une copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ou dans le cas d'une procédure étrangère équivalente.

Conformément aux conditions fixées par la directive 1999/93/ce et celles fixées par les articles 1316 à 1316-4 du code civil, toute signature apposée sur des documents papier doit être manuscrite et originale.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration financière du candidat nécessairement présentée sous la forme d'un formulaire Dc2, contenant le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du marché, réalisé au cours des trois derniers exercices disponibles ;.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

En annexe du formulaire Dc2 susvisé (sur papier libre), la production des renseignements relatifs aux moyens du candidat et notamment:

A. Une déclaration indiquant les effectifs moyens du candidat;

B. Une déclaration indiquant les équipements techniques dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature;

C. Une liste des principales fournitures ou des principaux services (références) effectués au cours des trois dernières années, indiquant la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;

D. En complément de ces justifications, le candidat pourra proposer toute justification d'une organisation de l'entreprise basée sur un système de management de la qualité répondant aux exigences de l'annexe II de la Directive 93/42/cee, normes de certification ISO 13485 (système de management de la qualité pour l'industrie des dispositifs médicaux) ou ISO 9001. Le pouvoir adjudicateur acceptera toutefois d'autres preuves de mesures équivalentes de garantie de la qualité produite par les candidats si ceux-ci n'ont pas accès à ces certificats ou n'ont aucune possibilité de les obtenir dans les délais fixés (manuel qualité de l'entreprise, mention d'un plan qualité...).

Les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) sont disponibles gratuitement sur le site internet du Ministère de l'économie et des Finances:

<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Coût de la prestation. Weighting 60
2. Qualité technique (cf. détails précisés dans le règlement de consultation). Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.10.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Cette nouvelle procédure fait suite à une première consultation déclarée sans suite.

Sites concernés par l'exécution des prestations:

— site MCO de hôpital du Gier, 19 rue Victor Hugo, 42400 Saint-Chamond (capacité de 214 lits et places),

- Hôpital Marrel, 42 rue Léon Marrel (capacité 67 lits et places),
- EHPAD Antoine Pinay Les Charmilles de St-Chamond, 19 rue Laurent Charles (capacité de 332 lits et places).

Les candidats devront se rendre sur place et relever tous les éléments nécessaires aux contraintes et risques associés à la fourniture et à l'entretien des installations existantes (contraintes des voies d'accès, localisation, compatibilité, alimentation des équipements, le cas échéant travaux de pose et d'installation accessoires à prévoir...). Les propositions des candidats seront ainsi réputées établies en toute connaissance de cause. La visite des installations est obligatoire et préalable à toute remise d'offre. Elle se tiendra le mercredi 16.9.2015 à 9:00. Les candidats informeront le responsable des services techniques de leur venue par courriel (f.vigne@hopitaldugier.fr), au plus tard 72 heures avant la date butoir citée ci-dessus. Le certificat de visite joint au DCE devra être remis au responsable des services techniques ou son représentant pour être complété, daté et signé par les parties.

Le début d'exécution des prestations opérationnelles est fixé au plus tard au lundi 20.6.2016. L'Intégrité et la distribution des fournitures devront être assurées sans interruption entre le fournisseur entrant et le fournisseur sortant (en début et fin de marché).

Les opérations de maintenance préventive (vérification, contrôle, remplacement de pièces ou d'ensemble) sont établies périodiquement. Les fréquences et durées d'intervention sont spécifiées dans l'offre du prestataire.

Le titulaire assure une permanence de ses services de maintenance (téléphonique et/ou dépannage) 24 heures sur 24, tous les jours de l'année.

Le titulaire est tenu de remédier aux défauts et pannes portant sur les éléments et systèmes de distribution des gaz médicaux dans les délais maximum d'intervention et de correction librement fixés à l'acte d'engagement.

Le dossier de consultation des entreprises est remis gratuitement à chaque candidat. Il est disponible sur le profil d'acheteur du pouvoir adjudicateur: <http://www.klekoon.com>. Pour toute assistance dans le téléchargement les candidats contacteront le référent et le numéro d'appel suivant: Assistance technique Klekoon — tél: +33 892222401. Email: support@klekoon.com

Aucune demande d'envoi du dossier sur support physique électronique ou papier n'est autorisée. Le retrait des documents sous forme électronique n'oblige pas le candidat à déposer une offre dématérialisée.

L'attention particulière des candidats, procédant au retrait du cahier des charges, est appelée sur le fait que toutes les informations complémentaires ou modifications intervenant sur le DCE qui pourraient éventuellement être diffusées au cours de cette consultation seront publiées sur la plateforme de dématérialisation du centre hospitalier du Pays de Gier: <https://www.klekoon.com>

En tout état de cause, pour bénéficier de toutes informations complémentaires ou modifications diffusées au cours de cette consultation, il appartient aux candidats de s'identifier avant de procéder au téléchargement du D.C.E sur cette plateforme de dématérialisation. A défaut, le candidat supportera le risque de ne pas être informé des éventuelles modifications ou informations complémentaires apportées au dossier, et ce, sans contestation possible.

Le pouvoir adjudicateur préconise la transmission des documents par voie papier.

Toutefois, conformément aux dispositions de l'article 56 du code des marchés publics, les plis peuvent être déposés de façon dématérialisée sur la plate-forme (profil acheteur) du pouvoir adjudicateur à l'adresse suivante: <https://www.klekoon.com>.

Le choix du mode de transmission est irréversible. Les candidats doivent appliquer le même mode de transmission à tous les documents transmis au pouvoir adjudicateur (il n'est pas

permis de cumuler ou combiner deux procédés de réponse).

Les formats électroniques dans lesquels les documents peuvent être transmis sont les suivants:

- portable document format (.pdf),
- applications bureautiques (.doc, .xls, .pwt),
- compressés (.zip),
- multimédias (.jpeg).

Les candidats qui recourraient à un format autre que ceux listés ci-dessus devront, sous peine d'irrecevabilité, mettre à disposition du pouvoir adjudicateur les moyens de lire les documents en question.

Les plis transmis sur support papier seront remis:

— soit contre récépissé de dépôt ou livraison par transporteur «Express» à l'adresse suivante: Centre Hospitalier du Pays de Gier, secrétariat de la direction des services logistiques, 19 rue Laurent Charles (Portail no1), 42400 Saint-Chamond

Dépôt assuré: du lundi au vendredi de 8:45 à 12:00 et de 13:45 à 16:00.

— soit par courrier recommandé avec avis de réception postal à l'adresse suivante: centre hospitalier du Pays de Gier, secrétariat de la direction des services logistiques, BP 168, 42403 Saint-Chamond Cedex

Le pli doit parvenir à destination avant la date et l'heure limites de réception des offres. Seul sera pris en compte l'horodatage d'arrivée des plis

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 30.6.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon

Postal code: 69003

Telephone: +33 478141010

Fax: +33 478144937

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon

Postal code: 69003

Telephone: +33 478141010

Fax: +33 478144937

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.6.2015